



GRÅSTEN

VINFESTIVAL

Vi har i denne uge masser af gode og spændende vin på tilbud

Kom og se det store udvalg og gode priser

ÅBNINGSTIDER
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

SYNSPRØVE I EGET HJEM

Ring til din lokale optiker
Jytte Frost Larsen
på 25 75 35 90




Tlf: 25 75 35 90 • jytte@hjemmeoptik.dk • www.hjemmeoptik.dk

Sommerbuffet

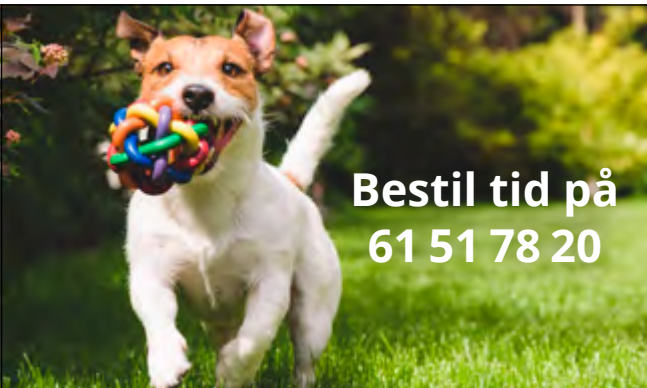
med rosastegt kalveculotte, tandoor-marineret kyllingebryst og pestoglaseret svinefilet.

Dertil flødeporrekartofler, pastasalat, råkostsalat og mixed salat med vinagrette-dressing.

pr. kuvert kun **137⁰⁰**



Kværsgade 9-11
6300 Gråsten
Telefon 74 65 92 06
www.kvaerskro.dk



Bestil tid på
61 51 78 20



Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 • www.HFD.dk

Vi køber

GULD – SØLV PLETSØLV

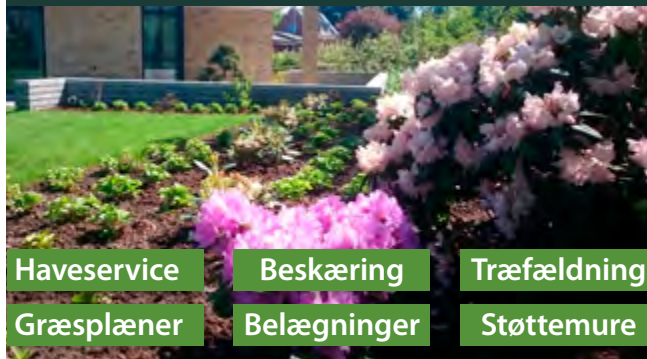
Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale på **4079 1647**



Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

ANLÆGSGARTNER



Haveservice	Beskæring	Træfældning
Græsplæner	Belægninger	Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få FRADAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID for personlig rådgivning i butikken eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54



Garant Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30



DET ER ALDRIG FOR SENT AT

HULMURISOLERE

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO² udslip

Autoriseret
ROCKWOOL®
Indblæsningsfirma



BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans - 6400 Sønderborg
TELEFON: 7446 1529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

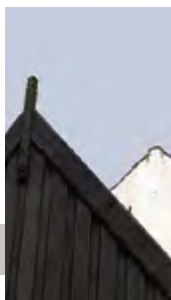


KJEMS

ADVOKATFIRMA

Testamenter
Behandling af dødsboer
Arvesager

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter

Onsdag den 7. september kl. 10.00 Babysalmesang
Søndag den 11. september kl. 9.30 Høstgudstjeneste i Adsbøl kirke
Onsdag den 14. september kl. 14.30 Sangeftermiddag i Gråsten Slotskirke

Morgenvandring hver onsdag kl 9.00 fra Slotsgården



Sangeftermiddag

Vi starter op efter sommerferien med vores hyggelige sangeftermiddage!
En onsdag om måneden afholdes sangeftermiddag i Præstegården.
Vi synger fra Højskolesangbogen, hører gode historier, får en god snak over kaffen og ikke mindst; hyggeligt samvær et par timer.
Denne onsdag er det tidligere bibliotekar Hanne Næsborg-Andersen, der læser.
Pris kr. 50,- for kaffe og kage.
Onsdag den 14. september kl. 14.30 i Gråsten Præstegård
Alle er velkomne!

Har du lyst til at være kirketjener?

En stilling som kirketjener ved Gråsten Slotskirke, Gråsten sogn, er ledig til besættelse snarest mulig, da vores nuværende kirketjener har fået fuldtidsarbejde andetsteds.

Kirketjeneren skal varetage klargøring til, medvirke i og rydde op efter kirkelige handlinger, vielser, bisættelser, begravelser og gudstjenester.

Der kan også forekomme kirkelige handlinger i Gråsten kapel.

Vi forventer at du:

- Har lyst og evner til at indgå i et nært samarbejde med det øvrige personale og menighedsrådet.
- Er servicemindet, udadvendt og imødekommende
- Er fleksibel m.h.t. arbejdstider.
- Der er enkelte fysisk prægede opgaver såsom stoleopsætning, handicaprampe m.m.

Ansættelsen er gennemsnitlig under 8 timer om ugen og ansættelse sker derfor efter aftale på individuelle vilkår. Kirketjeneren er timelønnet og timetallet opgøres månedsvist.

Der vil blive indhentet børneattest ved ansættelse.

Nærmere oplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til menighedsrådets kontaktperson, Mogens Hansen på tlf. 61 31 61 42.

Ansøgning med relevante bilag kan enten afleveres på Gråsten Kirkekontor, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten el. sendes pr. mail til: 9019fortrolig@sogn.dk og skal være os i hænde **senest søndag den 11. september 2022**.



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Stort rykind hos bedemand

Af Ingrid Johannsen

Hen ved 200 gratulanter lykønskede bedemand Jytte Sahl i Kværsløkke med, at hun for et år siden valgte at starte sin egen bedemandsforretning.



Den vellidte bedemand kom aldrig til at sidde ned under receptionen. Hun stod og hilste på hver og

en, der kom og gav knus og fik knus i lange baner. Der var kværslinger,

gymnastikfolk, kolleger, samarbejdspartnere, familie og venner. ■



GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Mediekonsulent
Knud Petersen
Telefon 31 40 03 61
kp@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk



Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reproklare-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00

Super Brugsen

GRÅSTEN

Coop pålæg
70-120 g
flere varianter

Lurpak smør eller smørbar
200 g

Benløse fugle

6-7 stk.
ca. 1000 gram



Pr. stk.

99,-

* Skåret af dansk kød

Gullash
500 gram



Pr. stk.

49,-

* Skåret af dansk kød

Pr. stk.

20,-

SEPTEMBER

7 SKARPE FRA DIN LOKALE SUPERBRUGS

Pr. stk.

6⁹⁵

Peter Larsen kaffe

Guld
400 g

Sønderjysk hvidkål

475 g
DYBFROST

Änglamark mælk

vælg mellem let, mini eller skummet.
1 liter

**TORS-
DAG!**

FRIT VALG

Ta' 3 ps.

99,-

Pr. ps. kun

4⁹⁵

Pr. stk.

6⁹⁵

*Maks. 6 pakker pr. kunde pr. dag

*Maks. 6 pakker pr. kunde pr. dag

*Maks. 6 liter pr. kunde pr. dag

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

Gælder torsdag den 7. september til lørdag den 10. september 2022 eller så længe lager haves.
Der tages forbehold for trykfejl.



Formand for Gråsten og Omegns Pensionistforening, Karin Martensen, er blandt de frivillige hjælpere.

Ældre får indkøbshjælp

Af Gunnar Hattesen

For få borgere benytter tilbuddet om hjælp til indkøb af dagligvarer.

Det ærgrer formand for Ældre Sagen i Gråsten, Ebbe Johansen, som peger på, at indkøbsforeningen har brug for flere kunder, da den giver et større underskud.

“Folk betaler 180 kroner om måneden for at være med i ordningen, men så får de også hjælp til at handle, pakke og bære varer hver torsdag”, forklarer Ebbe Johansen, som tilføjer, at kunderne oveni får hyggeligt samvær med bekendte, kaffe og bliver hentet og bragt med bus en gang om ugen.

Sønderborg Kommune støtter indkøbsforeningen i Gråsten og omegn, så prisen kan holdes lavt.

“Vi vil gerne opfordre til at flere deltager eller blive frivillige hjælpere”, nævner Ebbe Johansen.

Interesserede kan kontakte Orla Kulby telefon/SMS 2122 8776 eller e-mail kulby@youmail.dk ■



Det er Quorps Busser, som henter og bringer de ældre hver torsdag, så de får mulighed for at handle deres dagligvarer.



Oplev køer, kalve, søer, smågrise, høns og heste

**Velkommen til Åbent Landbrug på
Gråsten Landbrugsskole, Fiskbækvej 15, Gråsten
Søndag d. 18. september**

Book gratis billet på aabentlandbrug.dk

LandboSyd



Den gamle Skomager gik i leasingfælde

Af Lise Kristensen

“Jeg vil gerne bede Jer om at hente jeres lorte-ladestander omgående!”

Det har værtshusholder Morten Latter, som ejer Den gamle Skomager i Gråsten, bedt salgsvirksomheden i-Charge om at gøre, efter han er blevet snydt til at opstille en ladestander, som, han fik at vide, var gratis, men i virkeligheden koster tusindvis af kroner.

I-Charge beskyldes for på falske forudsætninger at få sportsklubber, kørelærere og værtshusholdere til at underskrive en kontrakt på opstilling af en ladestander til mobiltelefoner. De små næringsdrivende får at vide, de skriver under på en omkostningsfri lejeaftale, men får så senere tilsendt en bindende dyr kontrakt med den tyske leasingvirksomhed Grenke, som i-Charge indgår kontrakter for.

“Så fik vi den der fine kontrakt, hvor der står det hele i,” fortæller Morten Latter i TV-programmet Kontant til vært Jakob Kragelund i “Leasingfælden”, som kroejeren medvirkede i på DR den forgangne uge.

Her fortæller Morten Latter, at han på lige fod med masser af små næringsdrivende i Danmark har haft besøg af en hurtigt snakkende sælger fra i-Charge, der prakkede kunderne en ladestander på i henhold til en omkostningsfri lejeaftale. Værtshusgæster, brugere og idrætsudøvere kan lægge deres mobiltelefoner til opladning i ladestanderen, mens de er til træning eller møde og efterfølgende hente den opladede telefon ud af standeren, som de skaffer sig adgang til med en selvvalgt kode.

Skrev forgæves

I TV-programmet for-



Morten Latter ville gerne have en gratis ladestander, så folk kunne oplade deres mobiltelefonen, mens de opholder sig hos Den gamle Skomager, men den lovede omkostningsfri stander viste sig at være en dyr affære, som en smart sælger fik prakket mange små danske næringsdrivende på. Arkivfoto

tæller Morten Latter, han gennem et helt år uden held har skrevet til i-Charge, som prakkede ham ladestanderen på. I Leasingfælden fortæller adskillige medvirkende, at de efter at have indgået den gratis aftale får tilsendt en leasingaftale med det tyske Grenke, som skal have flere tusinde kroner om måneden for ladestanderen i en bindende, uopsigelig aftale, der løber over fem år. Den står til at koste flere af underskriverne hundrede tusindvis kroner. En enkelt værtshusholder på Jægerkroen i Skive må dreje nøglen, hvis retten forpligter hende til at betale de mere end 100.000 kroner, hun ifølge leasingaftalen skal betale Grenke. En professor i økonomi mener, der kan være tale om svig fra i-Charges side, fordi aftalen er indgået på falske forudsætninger.

Dem, der har stillet ladestanderen op, har ikke gået så meget op i at læse papirerne, fordi de fik at vide, ladestanderen var gratis. Den er forbundet til

en TV-skærm, som lokale næringsdrivende betaler for at få reklamer på, som sportsklubberne bliver stillet i udsigt, de kan tjene penge på. Det viser sig dog at være en bekostelig affære.

I TV-udsendelsen ærgerr Morten Latter sig på lige fod med de øvrige medvirkende over at være blevet snydt af det, som nogen kalder en smart-ass. Hverken i-Charge eller Grenke stiller op til direkte interview i Leasingfælden, men svarer på spørgsmål på e-mail, at de mener, leasingaftalerne er indgået på gældende betingelser. Grenke har dog afbrudt samarbejdet med i-Charge, hvis direktør i mellemtiden er blevet fyret. Grenke har bedyret at ville kigge på de indgåede kontrakter.

Kommende afgørelser af stævninger afgør lovligheden af at indgå kontrakter, hvor underskriverne ikke bliver oplyst om det reelle indhold, eller om leasingaftaler er bindende uanset vilkårene, de er underskrevet på. ■

Mindesten rejst for Hans Hansen

Af Birgit Marie Kjær

Forleden samlede i haven ved Gråsten Landbrugsskole slægtninge og efterkommere efter konsulent, kreditforeningsdirektør og medforstander Hans Hansen sammen med skolens elever og lærere i forbindelse med op-sætning af en mindesten for Hans Hansen, min fars farbror, og dennes hustru Sophie.

Hans Hansen var født i 1880 på gården Ovn i Rinkenæs i et meget stærkt dansk hjem. Højskole- og land-

Mindesten for Hans Hansen står ved Gråsten Landbrugsskole.

Foto Birgit Marie Kjær

brugsskoleophold i Danmark bragte ham på Landbohøjskolen i København, hvorfra han som færdiguddannet kandidat vendte tilbage til Sønderjylland, hvor han snart blev ansat som De Nordslesvigske

Landboforeningers første landbrugskonsulent. Allerede før 1. Verdenskrig, som han deltog i, drømte han om en landbrugsskole i Sønderjylland, en drøm der blev til virkelighed, da han i 1924 sammen med sønderjyske landmænd

kunne rejse Gråsten Landbrugsskole. Da Hans Hansen kort efter sin hjemkomst fra krigen var blevet hentet til stillingen som direktør til den nyoprettede Sønderjyske Kreditforening, magtede

han ikke også at påtage sig stillingen som forstander for landbrugsskolen, men indvilligede i at være medforstander sideløbende med sit arbejde i kreditforeningen. Hans Hansen, hvis virke var af umådelig betydning for sønderjysk landbrug, boede som nygift med sin kone Sophie, der var født

Ludvigsen, først i Gråsten og siden flyttede parret til Karpedam i Aabenraa, hvor Hans Hansen døde i 1957. Mindestenen, som nu er sat i haven ved Gråsten Landbrugsskole, er en fundamentsten med tjærerester hentet fra Hans Hansens fødegård Ovn i Rinkenæs. ■



Nye låger

– monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...
Alt efter mål – passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et **gratis** hjemmebesøg!



KØKKEN-RENOVERING

KØKKEN · BAD · GARDEROBE

Se hvor vi udstiller på facebook eller på www.okkr.dk

HEINRICH
T: 2941 1470

MORTEN
T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde – din garanti for trykthed og kvalitet



Gråsten
Idræts- og
Gymnastikforening



VINTERPROGRAM GIG

SÆSON 2022/2023

START UGE 37

HOLD	TID	NAVN	KONTAKTPERSON	TELEFONNR.	TRÆNINGSTED
MANDAG					
Morgenfruer	8.30 - 9.30	Olga Sørensen	Olga Sørensen	7465 0688	Ahlmannshallen
Stavgang	10.00 - 11.30	Anni Muus, Anne Marie Petersen, Karen Alnor	Anni Muus	2372 0436	Ahlmannshallen
Hoptimister 3. - 5. klasse (Rytme og leg)	16.00 - 17.00	Melanie Venderby, Caroline Overgaard	Melanie Venderby	6174 2367	Skolen gym.sal
Parkour (6-8 år)	17.15 - 18.15	Stig Nielsen, Mads Thomsen	Stig Nielsen	2674 6247	Skolen gym.sal
Parkour (9-13 år)	18.15 - 19.30	Stig Nielsen, Mads Thomsen, Søren Leick			
TIRSDAG					
Mor/Far/Barn (1-3 år)	16.30 - 17.15	Anni Asmussen	Anni Asmussen	2082 5838	Skolen gym.sal
Spring for 2. - 5. Klasse + 1/4 forældre	17.15 - 18.30	Peder Kraack	Peder Kraack	5128 6617	Skolen gym.sal
Damer rytme/motion	18.30 - 20.00	Lene Oure Jacobsen	Lene Oure Jacobsen	7465 0042	Skolen gym.sal
Løb	17.00 - 18.00	Mette Jochimsen, Birgitte Bille, Klaus Langendorf, Karsten Johannsen, Dorte Melgaard, Thomas Maschoreck	Mette Jochimsen	2890 1279	Ahlmannshallen
ONSDAG					
Senior Mix (Damer/herre)	9.00 - 10.00	Henriette Ebbesen, Lisbeth Christensen, Anne Marie Petersen	Henriette Ebbesen	2974 7626	Ahlmannshallen
Stolegymnastik	10.15 - 11.00	Dorthe Sørensen	Dorthe Sørensen	7465 1939	Ahlmannshallen
Spring for 5-8 år	16.30 - 17.30	Birgitte Sprogø, Lærke Oddershede	Birgitte Sprogø	2277 7374	Skolen gym.sal
Grossgym inde (start 5. oktober)	17.30 - 18.30	Mette Jochimsen, Dorte Melgaard	Dorte Melgaard	2673 1998	Skolen gym.sal
Motionsherrer (start 5. oktober)	19.00 - 20.00	Egon Callesen	Egon Callesen	5123 1090	Skolen gym.sal
TORS DAG					
Gang	9.30 - 11.00	Lisbeth Christensen, Anne Marie Petersen	Anne Marie Petersen	6065 1930	Ahlmannshallen
Løb	17.00 - 18.00	Mette Jochimsen, Birgitte Bille, Klaus Langendorf, Karsten Johannsen, Dorte Melgaard, Thomas Maschoreck	Mette Jochimsen	2890 1279	Ahlmannshallen
Gymnastik & spring bøller Piger/drenge 4-6 år	16.45 - 17.30	Majbrit Agerley, Jacob Hansen	Majbrit Agerley	2533 0790	Skolen gym.sal

Nu kan man betale med alle danske kreditkort og mobilepay ved tilmelding. Vi tager ikke imod kontanter.

Det lille Teater, Gråsten 1972-2022 50 års med teater

Genopsætning

Stærke danske kvinder

Forestillinger:

Tirsdag den 20. september kl. 19,30

Torsdag den 22. september kl. 19,30

Fredag den 23. september kl. 19,30

Lørdag den 24. september kl. 15,00

Forfatter og instruktør:
Anne Marie Brodersen
og Inger Jacobsen

Billetpris 90,-

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk

TUSIND TAK

for den overvældende dag

Hjertelig tak for
alle besøg, de
flotte gavehilsner
og mange kram

Med venlig hilsen
Jytte Sahl

LINDEGAARDENS
BEDEMAND

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis.
Se mere på www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



Gråsten Rejser

Vejspæring

Syrenvej ved nummer 11
i Alnor spærres fra 6. til
8. september på grund
af tilslutning af regn-
vandsbrønd. Der vil være

adgang til beboerne på
Syrenvej.

Der er skiltet med om-
kørsel i perioden. ■



HØSTGUDSTJENESTE I RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 18. september kl. 11.00

er der høstgudstjeneste ved
Frederik Birkler i Korskirken.



Efter gudstjenesten er der
høstmarked, hvor strikkeholdet
sælger deres flotte produkter.

Kirkekaffe.

Menighedsrådet

www.rinkenæskirke.dk og Rinkenæs Sogn
GRÅSTEN
HAVEKREDS

PLANTESALG - EFTERÅRSMARKED

Lørdag den 10. september
Ulsnæscetret kl. 9.00-12.00

Salg af planter, slebne sten,
efterårskranse, honning, pileflet og
andre finurligheder til din have.

Få en snak med bestyrelsen
for Havekredsen i Gråsten



Friske kræfter i Gråsten Rideklub

En ekstraordinær general-
forsamling med opløsning
af Gråsten Rideklub som
hoveddagsordenspunkt.
Det lyder voldsomt, men
var knapt så slemt, da
ryttere og heste i Gråsten
fik ny bestyrelse medio
august.

”Vi er en helt ny besty-
relse, som skal i gang med
at samle op på tingene.
Der er ikke gamle besty-
relsesmedlemmer til at

fortælle, hvad man plejer
at gøre, så vi har meget at
sætte os ind i,” fortæller
Emilie Skov Petersen.

Den ny bestyrelse
er: Formand René
Abrahamsen, næst-
formand Emilie Skov
Petersen, kasserer Anita
Oeter Hansen og Malene
Lundsgaard Hansen.
Sissel Bünger Stilling
Jeppesen er tovholder for
ungdomsudvalget. ■



Dansk- Tysk Venskabsforening
for kirkeligt samarbejde

inviterer til

Højskoledag

Lørdag den 1. oktober 2022
kl. 10.00 - 16.30.

- Mødested ved Gråsten Landbrugsskole
- Gåtur til Paradiset og morgensang i det fri
- Middag i Egersund gamle skole, Sundgade 100
- Foredrag ved **Viggo Jacobsen**,
tidl. provst i Sydslesvig

”Grænselandets mangfoldighed –
en kilde til inspiration og glæde”

- Fællessang ved Thomas Dohn, Bov

Pris

100,- for medlemmer
200,- for ikke-medlemmer

Tilmelding

senest den 28. september til Bodil Glenthøj
30 50 39 82 eller bodil.glent@gmail.com

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 11. september kl. 11.00
ved Elli Krog Foldager

ADSBØL KIRKE

Søndag den 11. september kl. 9.30
Høstgudstjeneste ved Elli Krog Foldager

KVÆRS KIRKE

Søndag den 11. september
Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 11. september kl. 10.30
med dåb ved Stefan Klit Søndergaard

EGERSUND KIRKE

Søndag den 11. september kl. 11.00
ved Liselotte Kirkegaard

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 11. september kl. 11.00
Lægmandsgudstjeneste
ved Ingrid Hentze

NYBØL KIRKE

Søndag den 11. september kl. 11.00
Høstgudstjeneste
ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 11. september
Ingen gudstjeneste

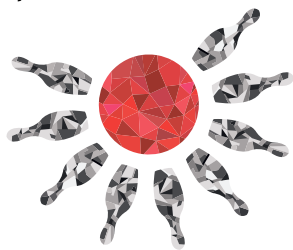
ULLERUP KIRKE

Søndag den 11. september
Vi henviser til nabokirkerne

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 11.9., 14 Uhr,
Gottesdienst zu Erntedank
Gross und Klein mit besonderer Musik
und Kaffee und Kuchen
Scheune Lindenhof / Lindenhof laden
Kruså

ÅBENT HUS
17. September 10.00-14.00



**KOM TIL ÅBENT HUS I
KEGLECENTRET
LØRDAG DEN 17.
SEPTEMBER KL. 10 - 14**

Klubbens medlemmer står klar til at tage imod dig. Det er ikke en forudsætning at du tidligere har stiftet bekendtskab med keglesporten.

Keglesporten er for alle, uanset alder og fysisk formåen. I keglesporten er der plads til alle.

Hvad enten du har resultatmæssige ambitioner med sporten, eller du kun vil hellige dig det sociale liv i klubben, så rummer vi dig.

Vi hjælper dig til rette og sætter en ære i, at du skal føle dig godt tilpas. Kom alene, eller tag familien, venner, naboer eller kolleger med.

Under arrangementet får du mulighed for at få en god snak med klubbens medlemmer. Her kan du samtidig få alle nødvendige oplysninger om medlemskab og træningstider.

Deltagelsen kræver ingen tilmelding og er gratis.

Forhør om ledige tider på mobil 2441 7281 eller mail slotsbakken3@gmail.com

Vi glæder os til at se dig



Kegleklubben "ALF" Gråsten
Ahlmannsparken
6300 Gråsten

Afsked med populær præst i Rinkenæs

Af Tove Hansen

Afskedsgudstjenesten for sognepræst Marianne Østergård Petersen samlede 170 mennesker, som fyldte korskirken.

Kirken var flot pyntet, både udenfor og inde. Marianne Østergård havde tilrettelagt en festlig fødselsdags gudstjeneste med både gamle og nye salmer. Hun fortalte, at Rinkenæs Korskirke er en af de fire genforeningskirker i Sønderjylland, og at der til indvielsen 1932 havde været ikke mindre end 600 mennesker samlet.

Hyldet

Efter gudstjenesten blev menigheden inviteret til en afskedssammenkomst på Benniksgård Anneks, hvor der blev serveret kaffe, æblekage og lækre kager.

Marianne Østergårds familie deltog i kirken og på Benniksgård med både forældre børn, svigerbørn og børnebørn.

Jette Storm, formand for menighedsrådet, bød velkommen og Hans Seekær, medlem af menighedsrådet, fungere som toastmaster, og fordelte de mange indslag og taler mellem en række friske sommersange fra Højskolesangbogen. Der var til lejligheden trykt nogle fine sanghæfter til både gudstjenesten og sammenkomsten på Benniksgård.

Jette Storm holdt på menighedsrådets vegne en varm tale til Marianne Østergård og takkede for det gode samarbejde gennem de 14 år. Derefter



overrakte hun menighedsrådets gave, et maleri af den lokale kunstner Deo Enna.

Flemming Hansen, tidligere menighedsrådsformand, takkede Marianne Østergård for det gode samarbejde, og fremhævede hendes positivitet og evige glade smil. Han ønskede både Marianne og Peter alt godt i deres nye livs-epoke.

Også Kim Hansen roste Marianne Østergård for det gode samarbejde med spejderne i Rinkenæs, som havde "klublo-kale" i præstegårdens konfirmandstue.

Kaj Nielsen takkede på Rinkenæs Brass Bands vegne for mange fine koncerter i kirken, og Helen Jepsen takkede for godt naboskab.

Emeritus Jens Lyster, som havde løst sognebånd til Marianne Østergård, holdt en varm og følelsesladet tale, hvor han beundrede hendes evne til at inddrage bl.a. Benny Andersen i sine prædiker, selvom han jo ikke lige var en "kirkemand"

Taksigelser

En stor og hjertelig tak

for deltagelse, kranse og blomster ved

Anne Kathrine Fogts

bisættelse.

Tusind tak til Gråsten Plejecenter for varm og kærlig pleje.

Egon, Eva og Rita

Gråsten Blomster

- de grønneste fingre -



Sundsnes 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303

Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent



LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg



DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Vi holder Traditionen tro



Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.

Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Steen Kristensen
Eksam. bedemand



Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Guderup
Broager
Nordborg

Bakken 23
Kirkegade 2
Storegade 39

Tlf. 74 45 80 11
Tlf. 74 44 95 29
Tlf. 74 45 11 45

Husk vi holder lukket om søndagen.



Als- &
Broager-Sundeved Begravelsesforretning

www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 - Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand



Hos Gråsten & Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn

- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich

Bent Petersen

Vivi Clemmensen

Tidligere bykonge i Broager er død

Af Gunnar Hattesen

Broagers tidligere borgmester, regionsråds-medlem Jørn Lehmann Petersen (S), er efter nogen tids sygdom død, 71 år.

Broagers udadvendte og sjældent mundlamme borgmester sad i borgmesterstolen fra 1990-2007. Han fik meget til at ske og Broager til at forandre sig i de 17 år, han stod i spidsen.

Tilmeldinger

Tilmeldingerne strømmer ind til GendarmLøbet på søndag i Broager.

Foreløbig er der tilmeldt 330 løbere, deraf 46 til børneløbet.

Sidste år deltog 470 løbere. ■

Jørn Lehmann var i 41 år folkevalgt, og modtog i foråret Ridderkorset af Dannebrogordenen.

Allerede i 1981 blev han medlem af byrådet. Efter kommunesammenlægningen i 2007 sad han i Sønderborg Byråd. Og i de seneste ni år var han medlem af Regionsrådet i Region Syddanmark.

Jørn Lehmann var opvokset i Vojens, hvor faderen, Peter Petersen, i 16 år var borgmester. Efter realeksamen fra Vojens Borger- og Realskole blev han udlært som radiomekaniker.

Efter læretiden fik han ansættelse i Sønderborg, siden var han i en periode beskæftiget og bosat i København, indtil han i 1976 fik ansættelse hos daværende Post- og Telegrafvæsen, 2. ingeniørdistrikt i Aabenraa - senere Tele Sønderjylland og Tele Danmark i Aabenraa. Her

var han bl.a. beskæftiget med etablering og drift af telefoncentraler. I 1981 var han på studieophold på universitetet i Manchester. Hos P&T samt Tele Sønderjylland var han til tilidsmand for det tekniske personale gennem flere år.

Folkevalgt i 41 år

Han blev i 1981 valgt til byrådet for Socialdemokratiet. Han sad i 12 år i byrådet inden han blev fuldtidspolitiker.

Jørn Lehmann Petersen gjorde som borgmester en stor indsats for at synliggøre Broager Kommune på regions- og landsplan.

Han formåede som få at bringe mennesker sammen og derved få ting til at ske.

Hans ligefremme facon kunne få nogle øjenbryn til at løfte sig, men han skabte resultater.

Han har gennem tillidsposter udenfor Broager

Jørn Lehmann Petersen var politisk aktiv lige siden han var medstifter af DsU i Vojens, og var i 40 år folkevalgt. I foråret modtog han Ridderkorset. Arkivfoto



Kommune arbejdet for bedre forhold på arbejdsmarkedet for arbejdsløse og marginaliserede grupper.

Sommerhus

Jørn Lehmann havde sommerhus på Tunø, som oprindeligt var konens forældres hus. Han var engageret i Tunø Festivalen, hvor det i 2014 lykkedes ham at få Prins Henrik som protektor.

Jørn Lehmann færdes hjemmehav på øen. Han er også inkarneret biavler og indtil sommeren 2020 havde han bier i haven.

I over 25 år arrangerede han Kulturmåned på Cathrinesminde Teglværk,

som har budt på en perlerække af kendte navne.

Jørn Lehmann var en stor kender af Cuba, og havde rejst på den caribiske ø mange gange, holdt foredrag om Cubas spændende historie og havde udgivet en interessant bog om øen.

Han var gift med Vita, som var hjemmets faste

holdepunkt i hans aktive virke. Desuden efterlader han sig to børn, Nanna og Maria, som begge bor i Sønderborg. ■

Julemarked

på Egeskov Slot

Lørdag den 26. november

OPSAMLINGSSTEDER

- 7.05 Samkørselspladsen ved Hammelev
- 7.35 McDonald's, Rødekro
- 8.00 Samkørselspladsen ved Kliplev
- 8.15 Circle K, Padborg
- 8.20 Bov Kirke
- 8.25 Kruså Bankocenter
- 8.30 Elektrikeren, Kollund
- 8.40 Bageren, Rinkenæs
- 8.45 Ahlmannsparken, Gråsten
- 8.55 Egersund Gamle Skole
- 9.00 Broager Kirke
- 9.05 Nybøl Kirke
- 9.15 Alsion, Sønderborg
- 9.35 Netto Augustenborg
- 9.40 Aktivitetscenter, Guderup

Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn. Vi spiser middag på en kro, hvor vi får en dejlig middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oses af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlruten Bøjden-Fynshav. Vi er hjemme ved 19-tiden. Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med gløgg.

750,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

EGERNSUND SENIORER

I anledning af at foreningen har

80 ÅRS JUBILÆUM

inviteres medlemmer til reseption/fest

**tirsdag den 27. september kl. 13.00
i kulturhuset (Den gamle skole)**

Der serveres 1 platte og drikkevarer.

Pris kr. 50,- betales ved indgang.

Tilmelding til Else 74 44 23 40 eller
Gerda 30 44 45 25 senest søndag den 18. september.

Vi har igen

LOT'TOSPIL

den 14. september kl. 14.00

kort købes for kr. 10,-

KEGLESPIL

**i Ahlmannsparken start
den 3. oktober fra kl. 13.00 – 15.00**

Pris kr. 20,- pr. gang.

Tilmelding til Kaj senest den 14. september.

SANGCAFE

starter igen

søndag den 25. september kl. 14.00

Hilsen
Egersund Seniorer

Blå bog

Jørn Lehmann Petersen blev 71 år

Gift med Vita Schrøder. Siden 1977 var han bosat i Broager. 1979-87 formand for Socialdemokratiet i Broager. 1981 medlem af byrådet 1986 formand for erhvervs- og miljøudvalget 1988-92 selvstændig erhvervsdrivende inden for kabel TV, alarm-, telefon- og data installationer 1990-2007 borgmester 2007-2013 medlem af Sønderborg byråd 2013 medlem af regionsrådet i Region Syddanmark Tillidsposter udenfor Broager Kommune: Næstformand for Kommuneforeningen i Sønderjylland og for Arbejdsmarkedsrådet for Sønderjyllands Amt, medlem af bestyrelsen i Broager Spare- og Laanekasse, formand for bestyrelsen for Sønderborg Gymnasium og HF, medlem af Kontaktrådet til Kommunernes Landsforening.



Bedst til golf i Egersund

Af Gunnar Hattesen

For 10. gang, blev der afholdt Egersund mesterskab for lokale golfspillere.

I år var der 14 golfspillere, som dystede om den

eftertragtede titlen på Benniksgård golfbane. Startgebyret var en lille gave fra hver golfspiller, så alle kunne gå hjem med en præmie uanset hvor godt man har spillet. Vinder og bedste golfspiller i Egersund blev

Lis Mohr, mens 2. pladsen gik til Poul B Larsen. På 3. pladsen kom Bente Nowack. Tættest på par 3 huller blev vundet af Gert Geber, Jan Petersen og Niels Andersen. Det sidste hul var der ingen, der ramte green,

Glade golfspillere fra Egersund havde en god dag på golfbanen.

Vinderen af flest bunker slag blev Jørgen Vedelgart. Præmien var et legetøj, til at grave sand på stranden. Det bliver hans børnebørn glade for. ■

Bryllup i Broager Kirke

Lørdag den 10. september vies i Broager Kirke

Lene Jensen

datter af Anna og Niels Fr. Jensen
Villesholt, Gammelmark 12, Broager
til

Troels Agerskov

søn af Karen og Martin Agerskov
Marlund, Langergårdvej 8, Struer

Bryllupsadresse: Villesholt, Gammelmark 12, Broager



Lokalhistorisk Forening for Broagerland

inviterer til:

Byvandring i Gråsten

Onsdag den 14. september kl. 19.00

Vi mødes på P pladsen ved Ahlmannsparken.

Mogens Jacobsen guider os rundt i centrum og fortæller om bygninger, handel, personer og dagligliv i det gamle Gråsten.

Aftenen slutter med kaffe og kage i Gråsten lokalarkivs lokaler i Nygade.

Pris: 50,-

Tilmelding er ikke nødvendig. Alle er velkomne

NB. Næste arrangement er "Hvo bløv de enle aw" lørdag den 29. oktober med Kirsten (Kilde) Thomsen fra Skodsbøl.

Bestyrelsen

www.broagerlandsarkiv.dk

Formodet tyv blev anholdt

Politiet anholdt forleden en 40-årig mand i Broager, som blev sigtet for at have stjålet en spildevandspumpe fra en byggeplads i Guderup.

Vidner havde set en knallert med anhænger ved byggepladsen og den knallert så en politipatrulje i Broager. Spildevandspumpen blev

fundet, da betjentene ransagede knallertkørerens bolig. ■



TV-inspektion i Broager

Der foretages **TV-inspektion og spuling** af eksisterende kloakledninger i Broager midtby i perioden medio september til medio oktober 2022.

TV-inspektionerne foregår på Vestergade, Storegade, Østergade samt vejene i og omkring området fra Nejsvej i syd og til Møllegade i nord. TV-inspektionen udføres af firmaet FKSSlamson A/S for Sønderborg Forsyning.

Det drejer sig i hovedtræk om ca. 2100 m kloakledninger, ca. 65 brønde samt ca. 215 stikledninger fra hovedledninger og ind til skelgrænsen ved ejendomme.

TV-operatøren vil varsle beboerne i områderne mindst 2 dage forud for spuling og TV-inspektion. Informationen sker via SMS samt fysiske breve til de husejere, der ikke modtager SMS.

Hvis I ved, at I rejser på ferie inden for perioden, ville det være en god idé at dække afløbsriste inde i huset til, og stille en tungere genstand ovenpå. Ligeledes bør toiletbrættet være slået ned, og holdt nede af en tungere genstand.

Tak for jeres forståelse.

Sønderborg Forsyning
Ellegårdvej 8 · 6400 Sønderborg · Tlf: 8843 5300
info@sonfor.dk · www.sonfor.dk

Sønderborg Forsyning





80 års jubilæumsfest

Søndag den 2. oktober 2022 kl. 12:00
hos frk. Jensen Skelde

Vi serverer en 3 retters middag -- kaffe og lagkage
Underholdning: Flemming Gammelholm
Pensionistforeningen betaler hele festen (drikkelse er for egen regning)
Festen er kun for medlemmer

Tilmelding til Thea tlf. 20 76 01 37 - aftal kørsel med Thea
sidste tilmelding den 26. september.

HUSK
Eftermiddagshygge den 15. sept er AFLYST
Julehygge er RYKKET til den 8. december kl. 14:00



Gendarmløbet 2022

Broager, søndag den 11. september

Børn efterlyses til GendarmLøbet



Af Lise Kristensen

19. udgave af Gendarmløbet går over stok og sten på Broagerland søndag 11. september klokken 10 og fremefter ud fra den traditionelle opskrift: masser af løbere, godt vejr og bakkedrag at boltre sig i. Det foregår med udgangspunkt i Broager Hallen.

“Vi har 310 forhåndstilmeldte. Det er lidt foruro-ligende, men tallet plejer at stige lige op til løbet og på selve løbsdagen,” fortæller formand for BUI Motion Lars Lundsgaard Sørensen, der undrer sig over, de mange børnehold ikke har meldt sig under fanerne i nævneværdig grad.

“Vi plejer at have store hold og mange børn, der

starter på to kilometeren klokken 10.40. Der er slet ikke holdtilmeldinger pt. Det undrer mig meget. Broager Sparekasse har sponsoreret 100 børnebilletter og grænsebutikken Calle donerer 200 slikposer,” fortæller BUI formanden med en opfordring til at få sving i tilmeldingerne for de yngste, da det bliver for meget for et halvt hundrede børn,

Man kan gå og løbe gendarmløbet efter tempera-ment, men der må gerne komme flere børn til, for ellers bliver der for meget slik til dem, der har tilmeldt sig.

Arkivfoto

der indtil nu er tilmeldt enkeltvis, at konsumere al den slik.

“Det kunne gå hen og blive lidt usundt,” siger han.

Ruter

Ruterne er de traditionelle to kilometer for børn og ellers fem, ti, 21 og 29 kilometer. Sidstnævnte er en såkaldt powertrail og starter som den første klokken ti.

”Den er ret hård og ikke for begyndere, så det er ikke en tur, man starter

Medaljen ved det årlige gendarmløb er en teglsten.

Arkivfoto

op på som løber,” understreger Lars Lundsgaard Sørensen.

”Generelt er løbsruterne kendt for at være hårde, men i naturskønt og afvekslende terræn. Det plejer løberne også at sige. De har ikke slået deres personlige rekorder, men nydt de skønne omgivelser. De skal jo op ad Cathrinesminde-bakken,” fortæller formanden, der selv nærmer sig de 70, men er still going strong og overtog formandsposten sidste år.

”Det holdt hårdt at få samlet det nødvendige antal hjælpere, men vi har folk på alle poster og sa-

maritter, hvis nogen skal have hjælp. Der er brug for mange mennesker til at afvikle et motionsløb. Da det er 19. gang, gendarmløbet finder sted, er der præmier til alle, som kommer i mål som nummer 19 i deres gruppe,” fortæller BUI Motions formanden, der satser på godt vejr og milde vejrguder, så de forhåbentlig adskilligt hundrede løbere kan komme tørskoede og helskindede i mål.

Man kan tilmelde sig gendarmløbet på nettet, Facebook og ved målområdet i Broager Hallen på selve dagen. Se gendarmlob.dk ■



FROMMS AUTOSERVICE APS

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Brovej 90 6310 Broager TLF. 7444 1985 pfauto@post.tele.dk www.frommsauto.dk

Erik S. Moldt

Vognmandsforretning

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Skodsbøl, 6310 Broager
Telefon 74 44 16 17 - Fax 74 44 27 60

DEUTSCHER KINDERGARTEN BROAGER DEN TYSKE BØRNEHAVE I BROAGER

Vi ønsker alle et godt **GENDARMLØB**

DEUTSCHE KINDERGARTEN SONDERBURG
Vesterbakke 9, 6310 Broager/Broager

Carstens Maskinværksted
v/ Carsten Schmidt Hansen

Vi ønsker et godt løb

Nejsvej 18, 6310 Broager | Tlf.: 74 44 94 94
mail@carstensmaskinværksted.dk | www.carstensmaskinværksted.dk

Byggefirmaet

Keld Ebbesens eftf. ApS

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Fasanvænget 7 · 6310 Broager · Mobil: 40 79 02 60
www.byggefirmaet-keld-ebbesen.dk

BROAGER
Fjernvarmeselskab A.m.b.a.

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

www.broager-fjernvarme.dk

Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Ring 7447 4262 eller skriv til akseltang@mail.dk
Sjællandsgade 16, 6400 Sønderborg · www.akseltang.dk

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

ADVENTURE EFTERSKOLEN SØNDERJYLLAND
WWW.ADVENTURE-EFTERSKOLEN.DK

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

broager
SPAREKASSE



Ida Marie uddeler slikposer til Børneløbet

Af Gunnar Hattesen

Når deltagerne i Børneløbet på 2 km løber over målstregen, får de udleveret slikposer.

Ideen kommer fra 11-årige Ida Marie Haase Jørgensen, som en del gange har været frivillig

hjælper med at uddele medaljer.

Hun spurgte sin far, Erik Haase, der er næstformand i BUI Løb & Motion, om hun måtte lave slikposer.

Arrangørerne synes, også var så god en ide, så man fandt en sponsor,

som sponsorede 54 kg. slik. ■

11-årige Ida Marie Haase Jørgensen pakker slikposer, som hun overrækker til børnene sammen med medaljerne.



Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

P. Christensen & Sønner

SKODSBØLVEJ 90 · 6310 BROAGER · TLF. 74 44 16 57
www.pchristensenogsønner.dk

REKA-METAL

AFHENTNING AF JERN/METAL

reka-metal@hotmail.dk
Tlf. 29 93 68 19 • Tlf. 29 39 05 66

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Super Brugsen

Broager

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB



VI ØNSKER ET GODT LØB

KIM'S CYKELSERVICE
v/ Kim Gottlieb

Skeldevej 17, 6310 Broager · Telefon 7444 9409
www.kimscykelSERVICE.dk

Vi ønsker alle et godt løb



Aut. El-installatør · Møllestien 1 · 6310 Broager · Tlf. 74 44 15 95

HOVEDSPONSOR

broager
SPAREKASSE

ØVRIGE SPONSORER VED GENDARMLØBET 2022

- Petersen Tegl
- Thomsens Auto
- Home
- Ejnar Hansen Maskinfabrik
- Boager Bilsyn
- Amaryllis
- Den Gamle Skomager Cafe & Pub
- Kim's Cykelservice
- Calle

Timelding og yderligere info på: www.gendarmlob.dk

K. Wraae

ØNSKER ALLE ET GODT GENDARMLØB

Tlf. 40 74 66 31

keldwraae@hotmail.com





Besøg genbrugsbutikken i

Vester Sottrup

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstidenVI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Sundeved Aktivitetscenter afholder

Sensommerfest

for nye og gamle Sundevedborgere

Mandag den 26. september

kl. 12.00 - 16.00

Så er vi igen klar til en hyggelig eftermiddag
med god mad og underholdning på:
Forsamlingsgaarden SundevedKokkepigerne har fremtryllet
en dejlig menu:

- Grønærts yndlings suppe, med grovbrød
- Steg a la Marengo med ris og bøttesalat
- Lagkage og kaffe

Denne dejlige eftermiddag mad, drikke
og underholdning, 125,- pr. person.

Køb billet senest onsdag den 21. september hos:

DagligBrugsen Vester Sottrup

Ann Grandt Højlund 19, Vester Sottrup 2148 7569

Gurli Andersen Vestvejen 8, Ullerup 5082 0607

Anne Lise Lorensen Påkjær 8, Nybøl 5174 8730

Med venlig hilsen
Sundeved aktivitetscenterFjernvarme på vej til
Nybøl og Vester Sottrup

Af Gunnar Hattesen

**Sønderborg Varme
har lagt en ambitiøs
plan for udbygning af
fjernvarmen.**

Det betyder, at fjernvarmen er på vej til Nybøl og Vester Sottrup.

Med den omfattende udbygningsplan med en fjernvarmeledning til beboerne i Nybøl og Vester Sottrup med fjernvarme, vil det give beboerne mulighed for at vælge klimavenlig fjernvarme.

"Vi kan konstatere, at der er god økonomi for både eksisterende og nye kunder i at udvide fjern-

varmeforsyning til Nybøl og Vester Sottrup, og derfor har bestyrelsen også sagt ja til at arbejde videre med projektet", fortæller formand Claus Plum.

"Samtidig med at der etableres fjernvarme i Nybøl og Vester Sottrup er det planen at etablere en fjernvarmeledning mellem Sønderborg og Gråsten, så der er rørforbindelse fra Augustenborg i øst over Sønderborg og Dybbøl til Gråsten og Rinkenæs i vest. Det giver os en strategisk fordel ved at kunne bruge vores forskellige anlæg i ét, samlet fjernvarmenet, og gør det let-

tere at integrere potentielle overskudsvarmekilder i fjernvarmenettet", siger direktør Erik Wolff.

For at sikre forsyningen af både eksisterende og nye kunder, skal de bestående anlæg suppleres med ny produktionskapacitet fra nye anlæg og overskudsvarme fra industrien.

Projektforslag

Næste skridt er at Sønderborg Varme at lave et projektforslag, som skal godkendes af Sønderborg Kommune.

Parallelt med det vil man gennem efteråret og vin-

teren foretage en undersøgelse blandt borgerne i Nybøl og Vester Sottrup med henblik på at få en tilkendegivelse af, om de er interesseret i at blive tilsluttet fjernvarmen, for det er afgørende for økonomien i projektet, at der er nok der ønsker at gøre brug af muligheden.

Hvis Sønderborg Kommune kan godkende projektet, og der er tilstrækkelig tilslutning blandt borgerne i Nybøl og Vester Sottrup, forventer Sønderborg Varme, at projektering og indkøb kan påbegyndes primo 2023 og selve gravearbejdet, som vil strække sig over flere år, kan starte i slutningen af 2023. ■

V-kandidat vil kæmpe for friskoler

**Folketingskandidat Chris
Preuss (V) går i brechen
for at sikre friskolerne.**

"Vi fortjener friheden til at vælge en friskole og frihed til flere valgmuligheder.

Sønderjylland rummer en historisk tradition for friskoler såvel danske som tyske. Det folkelige, private og lokale initiativ har og er unikt. Børn og folks livssituationer er forskellige. Derfor skal vi hjælpe det lokale initiativ til at starte en friskole. Vi skal ikke se ned på det eller forringe deres vilkår", siger Chris Preuss, som har besøgt Eckersberg Friskole i Blans.

"Socialdemokratiet havde i denne valgperiode et udtalt ønske om at sænke den såkaldte koblingsprocent. Altså grundlæggende at gøre det dyrere at have et barn på den lokale friskole.

Allerede i dag følger der færre penge med en

friskoleelev, end der ville følge en folkeskoleelev. Deres konkrete forslag ville f.eks. have betydet, at Eckersberg friskole skulle spare næsten en halv million kroner", siger Chris Preuss, som er dybt uenig i at skære på vores friskoler.

"Jeg ønsker tværtimod stærke friskoler. Vi skal værne om vores stolte traditioner, og ikke være med til at tvinge børn og forældre til at fravælge det. For dem har det været det bedste valg.

Uanset om det er det lokale initiativ til at stifte en privatskole, hvor den kommunale skole lukkede. Eller om det er det tyske mindretals lokale skoler. Eller om det simpelthen er et lokalt initiativ til at oprette et alternativ til den kommunale skole, så skal rammerne ikke forværres, men snarere forbedres. Derfor er det min ambition, at vi skal give mere frihed og flere valgmuligheder", siger Chris Preuss. ■



Folketingskandidat Chris Preuss (V) advarer mod Socialdemokratiets forslag om at spare på friskoler. Alene for Eckersberg Friskole vil det betyde besparelse på 500.000 kr.

Sort Sol aftenetur

Torsdag den 29. september

Vi kører til Aventoft syd for Tønder for at opleve, hvad stærene foretager sig.

Derefter går turen til Klægager Gård i Ballum, hvor Ruth og Christian Lorenzen byder på sønderjysk kaffebord. De fortæller om den gamle digegreve gård, vi hører om egnen og vi får en rundvisning.

Klægager blev i 2017 kåret til Danmarks smukkeste bondegård.

Prisen dækker bus, guide, sønderjysk kaffebord, sandwich, og rundvisning på den gamle digegreve gård.

Hjemkomst ved 22.30-tiden.

395,-

OPSAMLINGSSTEDER

- 16.00..Alsion, Sønderborg
- 16.15 ..Nybøl Kirke
- 16.20..Broager Kirke
- 16.25..Elektrikerens, Egersund
- 16.30..Ahlmannsparken, Gråsten
- 16.35..Bageren, Rinkenæs
- 16.40..Annies Kiosk, Sønderhav
- 16.45 ..Elektrikerens, Kollund
- 16.50..Kruså Bankocenter
- 16.55 ..Bov Kirke
- 17.00 ..Circle K, Industrivej 20, Padborg

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



240 til klaver- og jazzkoncert i BHJ salen



Toner fra det nye flygel i BHJ salen fyldte rummet og glædede de mere end 240 fremmødte mennesker.

Og tilhørerne kunne lægge ører til melodier

fra højskolesangbogen, klassisk musik og skønne jazz toner. Det blanke og smukke flygel kom sandelig til sin ret ved indvielsen.

Borgmester Erik

Lauritzen bød velkommen, mens formand for BHJ-Fonden, Peder Damgaard, nævnte, at salen er til for at blive brugt.

Simon Faber, der er

formand for Sønderjyllands Symfoniorkester, spillede for under de tre fællessange

Efter forfriskninger i pausen kom publikum ind til skønne jazztoner ved

duo Grarup og Hindø, som fremførte numre af blandt andre Bent Fabricius Bjerre.

Ekstranummereret var Oscar Petersons "Hymn to freedom". ■

Publikum fik en stor musikalsk oplevelse ved indvielsen af det nye flygel i Ahlmannsparken.

Foto Ingrid Johannsen

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



**Aut. Installatør
R. Pedersen VVS**



Gråsten
Murerforretning



Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS

Planetvej 2 • 6300 Gråsten

Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416

www.apos-eftf.dk

**Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester**

**Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.**



**byg
garanti**

www.byggaranti.dk



Energivejlederen



Hans
Henrik
Fischer

Heidi
Waldemar
Østergaard

Nicole
Schünemann-
Føh

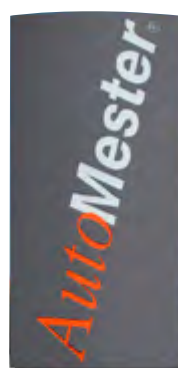
- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com



**Hvis din bil
kunne vælge**

**Reparation og service
af alle bilmærker**

**Kioskvarer og gaveartikler
mv.**

**Gisselmann
Køb / Salg
Service**

Værksted

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



**Rinkenæs hus- &
haveservice**

TLF. 42 65 25 85

CVR: 39280973 • Kardemommevej 9, Rinkenæs, 6300 Gråsten

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

**Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99**

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



**LARS JUSTESEN
TRANSPORT**

Tlf: 22 30 05 05

Alle former for transport udføres



Gråsten Rejser

Tag på udflugt med Gråsten Rejser

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

**Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com**

Hørt i byen

Over 120 kvinder har allerede tilmeldt sig 2dreams modeopvisning på Ankers’ Restaurant.

Gråsten Handel begynder 1. oktober uddeling af Gråstenmærker til kunder, som handler lokalt.

Kunder i fitnesscenter Local Fitness i Gråsten får kun iskoldt vand ud af bruserne efter træning. Det er ejeren som har lukket for det varme vand på grund af stigning i gaspriserne.

Sønderborg Provsti skal have ny provst, som formentlig skal bo i Gråsten. Den nye provstestilling bliver sandsynligvis opslået i løbet af efteråret, så en ny provst vil være ansat til 1. januar 2023.

Forsikringsmæglerne DFM er rykket fra Nygade i Gråsten til et nyt domicil i Sønderborg.

Rinkenæs Ungdoms- og Idrætsforening havde stor succes med sin sportsfest, som bød på cykelringridning, traktorringridning og fest lørdag aften med 102 deltagere til fælles-spisning og dans.

Morten Latter planlægger efter 10 års pause næste år igen at holde Gråsten Festival på Ringriderpladsen.

Sandra Ludvigsen i Stranderød fejrede forleden sin 50-års fødselsdag med et musikalsk indslag af Mark & Christoffer, som vakte begejstring hos gæsterne. ■



Stafet For Livet flytter til Gråsten



Af Gunnar Hattesen

Stafet For Livet foregår for første gang i Gråsten.

Det er ikke mindst Orla Skovlund Hansen, som synes, der fortsat skulle være Stafet For Livet i Sønderborg Kommune. I 2019 var sidste år med Stafet For Livet i Sønderborg. Gennem årene har hen ved 7.000 deltagere samlet 1,9 mio. kroner ind til Kræftens Bekæmpelses arbejde. Orla Skovlund Hansen

er både formand for Kræftens Bekæmpelse og formand for Stafet for Livet i Gråsten. “Det kan da ikke være rigtigt, at vi i Sønderborg Kommune ikke længere skulle have en Stafet For Livet”, siger Orla Skovlund Hansen, som tog initiativ til at starte Stafet For Livet op i Gråsten. Lørdag den 10. september løber det af stabelen på Ringriderpladsen i Gråsten. Stafet For Livet Gråsten

er en dag for hele familien, hvor man kan gå eller løbe på den anlagte bane på Ringriderpladsen og samle ind til et godt formål. Der er mulighed for at besøge FDF Gråstens aktivitetsområde, hvor der vil være aktiviteter for både store og små. Fra scenen vil der være underholdning med lokale kunstnere. **Fighter** Der åbent for tilmelding til stafetten i Gråsten. Dagen kan bruges som en firma-skovtur eller familieuflugt med madkurv og der er også købe mad og drikke på pladsen. “At bruge 12 timer i hyggeligt samvær med kollegaer, naboer eller familie og med en god sag for øje har manges interesse”,

pointerer Orla Skovlund Hansen. Nuværende eller tidligere kræftpatienter deltager som Fighter. Det vil sige man er æresgæst. Stafetten indledes med en fighterrunde, hvor alle Fightere bliver hyldet for deres kamp mod kræft. Stafetten afsluttes med en lysceremoni, hvor sognepræst Hanne Beierholm Christensen holder lystalen efterfulgt af ét minuts stilhed. Som smuk afslutning

Styregruppen består af aktive borger fra Sønderborg Kommune:

Bagest fra venstre
Hold Tovholder: Randi Ørebro, Stevning
Fighter Tovholder: Anne Linde Eriksen, Dybbøl
Kasserer: Jens B. Andersen, Sønderborg
Mad Tovholder: Lotte Thomsen, Augustenborg

Forrest fra venstre
Logistik: Allan Venderby-Rosendahl, Adsbøl
Formand: Orla Skovlund Hansen, Gråsten

Fraværende
Lys og lysceremoni: Monika Gastrup, Sønderborg
Viden Om Sundhed og
Kræft: Annette Gastrup, Gråsten
Aktiviteter Team fra FDF Gråsten: Helle Bak, Gråsten og Jesper L. Thomsen, Gråsten, og Sahra Christensen, Gråsten

på Stafetten i Gråsten synger Broager Egnskor for i en fællessang, mens de tændte lysposer lyser op som symbol på håb og fællesskab. ■

Fodbehandling fra 385,-

Lægeeksamineret fodplejer v/Helle Grønnegaard Lauridsen
Kidingvej 66, Tråsbøl - 6200 Aabenraa **Tlf. 29 91 48 07**
hellegl@sporty.dk **www.klinikgroennegaard.dk**

Både i klinikken og ved udkørende behandlinger

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Dokumenteret godt salg i området.

DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsøes 19, Ulsnæscetret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk

Klubaften i skatklub

Gråsten Skatklub samlede 29 kortspillere til klubaften.

LEJLIGHED UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer. uden husdyr og børn.
Husleje 3.000 kr + forbrug.

HENVENDELSE TLF. 2045 0124

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

1. runde	
1. Luke Petersen	
Gråsten	1139 point
2. Hans Jørgen Clausen	
Egernsund	1033 point
3. Verner Hansen	
Broager	1008 point
4. Kjeld Petersen	
Egernsund	976 point
5. Hans Peter Alnor	
Kruså	959 point
6. Hans Peter Steffensen	
Gråsten	889 point

2. runde	
1. Rainer Hugger	
Flensborg	1213 point
2. Preben Paulsen	
Aabenraa	1138 point
3. Flemming Marschall	
Gråsten	1006 point
4. Ernst Jessen	
Sønderborg	989 point
5. Harald Jørgensen	
Gråsten	978 point
6. Jes Midtgaard	
Gråsten	856 point

Præsteindsættelse i Bov og Kollund kirker



Provst Kirsten Kruchov Sønderby foretog indsættelsen



Den ny sognepræst fra Kollund, Lars Meilandt Hansen, blev søndag indsat først i Kollund og siden i Bov Kirke.

Af Ditte Vennits Nielsen

Det var ikke en helt almindelig søndagshøjmesse, der søndag fandt sted i Bov Kirke.

Ved denne gudstjeneste blev Lars Meilandt Hansen nemlig indsat som ny sognepræst i Bov Kirke. Forinden var han blevet indsat i Kollund Kirke.

Bov Kirke var mere fyldt, end den havde været længe.

På de første stolerækker sad foruden sognepræsten i Bov Sogn, Marna

Egholm, også den nye præsts far, Hans Jørgen Hansen, som også er præst.

Det var en stor dag, som markerede, at præst og sogn og menighed finder hinanden. Desuden var der barnedåb.

Provst Kirsten Kruchov Sønderby foretog de kirkelige handlinger med barnedåb og indsættelse, hvorefter Lars Meilandt Hansen trådte op på prædikestolen og begyndte sin første prædiken som officiel præst i sognet.

Efter gudstjenesten blev

menigheden budt på kransekage og portvin i våbenhuset i det dejlige vejr. ■

Sognepræst Lars Meilandt Hansen trådte op på prædikestolen og holdt sin første prædiken i Bov Kirke.

Foto Ditte Vennits Nielsen



BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre

Alt i
Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 · info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Dagens ret kl. 11.00-20.00

ONSDAG	den 7.	Mørbradbøf med champignonsovs og grøntsager
TORSdag	den 8.	Stegt paneret flæsk med persillesovs
FREDAG	den 9.	Karbonade med stuvende ærter og gulerødder
LØRDAG	den 10.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG	den 11.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 12.	Kyllingbryst med flødekartofler og salat
TIRSDAG	den 13.	Frikadeller med grøntsager

Burger, kyllingburger, flæskestegsburger

75,-

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

DIN PARTNER I AUTO- & LASTBILBRANCHEN

KJ/AUTO PARTS

ÅBNINGSTIDER
Mandag til torsdag kl. 8-16.30
Fredag kl. 8-15.30 • Lørdag kl. 9-12

Industrivej 1, 6330 Padborg
Tlf. 73 70 25 75 kjautoparts@kj-autoparts.dk

Menighedsrådsvalg i Holbøl Sogn

TIRSDAG DEN 20. SEPTEMBER KL. 19.00
PÅ HOLBØL LANDBOHJEM

Nu er det tid til at samle et nyt menighedsråd i Holbøl Kirke som skal virke fra den 1. søndag i advent 2022 til 2024. Et menighedsråd vælges på demokratisk vis og har til opgave at sætte retning for den lokale kirke. I menighedsrådet træffes der beslutninger omkring hvilke aktiviteter der skal være i kirken, vedligeholdelse af kirken, kirkens bygninger og kirkegården. Menighedsrådet fungerer også som arbejdsgiver for kirkens medarbejdere, og står for at skabe de bedst mulige arbejdsforhold for kirkens ansatte.

Vi har brug for 6 medlemmer og 2 suppleanter.

Lidt om nogle af de spændende poster man som medlem kan varetage:

Kassereren: Som kasserer har du ansvaret for at føre tilsyn med kirkens økonomi.

Kontaktperson: Som kontaktperson varetager du arbejdsgiverfunktionen for kirkens ansatte.

Kirkeværgen: Som kirkeværgen fører man tilsyn med kirkens bygninger og sørger for at værne om kirkens kulturværdier.

I Holbøl menighedsråd har vi et godt og konstruktivt samarbejde med hinanden og provstiets øvrige medarbejdere. Det ligger os tæt på hjerte at værne om vores smukke kirke og kirkegård, ligesom vi også ønsker at skabe et levende og interessant kirkeliv i og omkring kirken for hele sognet. Vi har et brændende ønske om at gøre kirken gældende i lokalsamfundet, både for store og små. Sammen med vores præst Joan og kirkens øvrige medarbejdere arbejder vi hårdt for at opnå dette ønske, og der er altid plads til flere hænder! Så går du og overvejer at stille op, så håber vi at se dig til valgforsamlingen.

Vi vil opfordre alle til at møde op til valgforsamling. Det er her man kan gøre sin stemme gældende i forhold til kirkens fremtid i Holbøl. Måske har du en god idé eller andre tanker vi skal høre om. Så kom og sæt dit præg på kirken ved at deltage og bakke op omkring valget.

Vel mødt!



www.holbolkirke.dk

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



Søndag den 11. september kl. 11.00
ved Lars Meilandt Hansen



Søndag den 11. september kl. 9.30
ved Lars Meilandt Hansen



Søndag den 11. september kl. 10.00
ved Joan Arnbjarnadóttir

Mindeord over Kurt Wind

Det var med stor sorg, at vi i Padborg Sangkor modtog budskabet om, at vores formand gennem en menneskealder, Kurt Wind, Kruså, var død den 24. august 2022.

Kurt var en meget engageret og samvittighedsfuld formand, der altid havde orden i tingene.

Alle aftaler blev nøje overholdt.

Kurt var en dygtig sanger, flot tenor. Også her var han altid godt forberedt til øveaftner og koncerter.

Kurt havde de senere år lidt af hjerteproblemer, men også det taklede han fantastisk flot og

med en energi, der var enestående. Det beundrede vi ham for.

Han vil blive savnet.

Vore tanker går til Rita og familien.

Æret være Kurts minde.

Bestyrelsen for Padborg Sangkor

“Karen det er Kurt Wind, der er død”, sagde jeg til min kone Karen, da jeg ved hjemkomsten efter en weekend i København som noget af det første sagde, da jeg sad med Flensborg Avis mandags udgaven foran mig.

Jeg havde nogle dage inden på min daglige cykeltur været rund i Kruså, hvor jeg i kvarteret Buen havde set, at mange havde flaget på halvt.

Jeg fortalte Karen det ved hjemkomsten, men ingen af os kunne jo vide, for hvem flaget var hejst på halv stang.

Nu her efter vor weekendtur blev jeg så klar over grunden til det, som jeg havde set.

Karen og jeg har kendt ægteparret Rita og Kurt Wind igennem mange år. Rita som leder af den børnehave, som vor datter Katrine gik i og Kurt som

pedellen på Politistationen i Padborg igennem mange år.

Et ægtepar vi satte stor pris på for deres venlige og ligefremme måde, de omgik folk på.

Medens Kurt fungerede som pedel på stationen i Padborg, arbejdede jeg som kriminalassistent på politistationen i Gråsten, men da kriminalpolitiets arbejdsområde var hele kredsen, havde jeg jævnlig kontakt med Kurt og mødte ham blandt andet også i Gråsten, når han kom til Gråsten med posten.

Kurt var udlært maler og skiftede så til arbejdet som pedel, hvilket er en bestilling, hvor man skulle kunne lidt af hvert. Jeg tror ikke nogen har været i tvivl om Kurts håndværksmæssige kunnen.

Kurt var ligeledes en retlig person til hvem

man ikke skulle komme og tro, at ham på grund af en titel eller uniform kunne tillade sig mere end andre.

Det var dog ikke hver dag, at jeg havde kontakt med Kurt, men jeg vil dog vove den påstand, at der på stationen i Padborg nok stod mere respekt om ham end stationens leder eller dennes næstkommanderende.

Nu efter min pensionering får jeg en del tid til at gå med at skrive kriminalromaner, og da jeg til handlingen i min sidste bog stod og manglede navnet på en pedel i historien, der var en del af handlingen, ja så var det jo kun et navn, der kunne blive tale om.

Vores tanker går nu til Rita og familien.

Æret være Kurt Winds minde.

Calli Vollertsen,
Skovvej 7, Kruså

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøsløvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Dødsfald

Anne Kathrine Sørensen,
Padborg, er død, 85 år ■



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johansen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Mediekonsulent
Knud Petersen
Telefon 31 40 03 61
kp@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

PROGRAM

50 års jubilæum

10.09.22 SVØMNING

Kl. 13:00 - 15:00 Svømme-
stævne i Bov svømmehal.

17.09.22 GRÆNSELØBET

ved Græsehallerne.
www.graenseloebet.dk

17.09.22 TENNIS

Kl. 14:00 Landskamp
v/tennisbanerne i Padborg.

23.09.22 PETANQUE

"landsstævne"
Padborg Stadion.

Kl. 09:00 åbning af stævnet
ved Aabenraa kommunes borg-
mester Jan Riber Jacobsen.

23.09.22 HÅNDBOLD

Kl. 19:00 ZULU-showkamp
mod lokalt BOV IF hold, i
Græsehallerne.
Entre DKK 30,00 (v/indgang)
Børn u/10 år gratis

24.09.22 BADMINTON

Kl. 13:00 - 15:00
Alle har mulighed for at
prøve badminton i Græse-
hallerne.

24.09.22 eSPORT

Kl. 13:00 - 15:00
Aktiviteter i deres eget lokale.

24.09.22 LØB & MOTION

Kl. 08:00 - 10:30 Stafet løb/gang
(i grupper).
Vil foregå rundt i villakvarteret i
Kruså.
Start og slut v/Græsehallerne.

24.09.22 RECEPTIONEN

Kl. 11:00 - 13:00 Multisalen.

24.09.22 FODBOLD

Kl. 13:30 - 14:30 BOV IF kamp.

Kl. 15:30 - 16:30 "Legendekamp" med
gamle BOV IF spillere.

24.09.22 50 års jubilæumsfest

Kl 19:00 - 02:00 i Græsehallerne.
Banditterne spiller op til brag af en fest.
Pris: DKK 250 incl. buffet & 2 genstande
Adgang: Alle o/18 år

Billetter:

nærmere info på www.bovif.dk

Har du i forbindelse med jubilæet, lyst
til at støtte BOV IF,
kan det ske ved indbetaling på:
Konto 8065 - 2047475

BOV IF

www.bovif.dk



HALLMANN

VINTERBONUS

spar nu

1000,kr.*

500,kr.*

fra et minimumskøb
på 1.490 kr.

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70

Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00

Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: optik-hallmann.com

*Kampagnen gælder indtil 28.02.22. Rabatten på 500 kr. gælder ved køb af en sæbe/altsårbille eller en progressiv bilie fra 1.490,-. Fra et minimumskøb på 390,- får du en rabat på 1000 kr. Kan ikke kombineres med andre tilbud/kuponer eller med pakke- eller komplettilbud. Kun en kupon pr. person og ordre muligt. Ingen kontakttidbetaling muligt. Alle priser i DKK. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv. 6500 Vojens

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt

☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.

Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

Ældre Sagen

Bov

Seniorkoncert med SMUK

Tirsdag den 20. september kl. 14:00

Grænehallerne – HPT Hallen

Harkærvej 13, 6340 Kruså

Entre med kaffe og kage 100,-

Billetsalg på hjemmesiden:

granehallerne.dk/events/smukfest.html

eller ved indgangen

Alle er velkomne

Det er bedre at more sig ude end at mure sig inde

møblér med Hebru

Sundsnes 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Harm Mammen fylder 70 år, men bliver ikke pensionist foreløbig

Af Ditte Vennits Nielsen

Han er rundet af den sønderjyske muld og er en vellidt og farverig erhvervsmand.

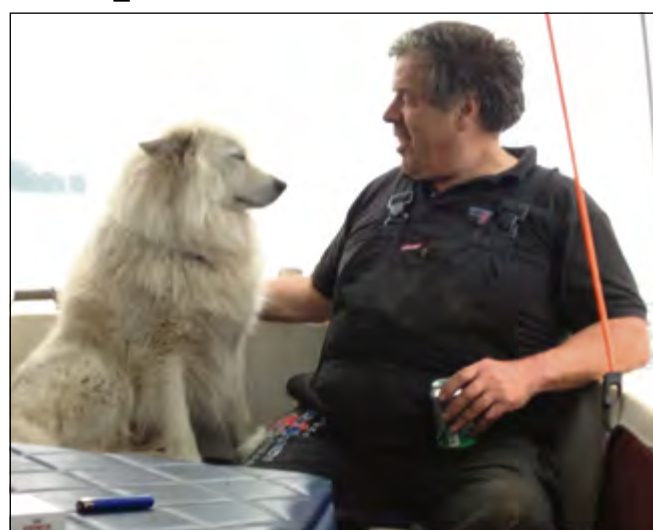
Harm Mammen kan lørdag den 10. september fejre sin 70 års fødselsdag.

Det sker ved et åbent hus arrangement på Savværksvej i Kruså fra kl. 14.00, hvor alle er velkomne.

“Det har da ikke altid været en dans på roser”, siger Harm Mammen, som startede sit firma den 1. juli 1976 med bare sig selv og en enkelt lastbil.

“Det er gået op og ned, men jeg har aldrig fortrudt, jeg blev selvstændig”, fortæller Harm Mammen, der sidder og får en kop kaffe sammen med sin kone Vivi.

Ved siden af ligger deres



Harm Mammens tro følgesvend er hunden Twist, der ikke viger fra hans side.

regner med at blive stik-i-rend-dreng lige til det sidste”.

13 børnebørn

Harm Mammen og familien boede i 25 år på Savværksvej i Kruså, hvor firmaet i begyndelsen lå ved siden af beboelsen. Da firmaet voksede sig større og større flyttede de til Spølbækvej, hvor virksomheden i dag holder til.

Vivi og Harm Mammen købte for 14 år siden hus på Skovvej i Kruså, hvor de nyder udsigten til Møllesøen.

De første år var svære for Harm Mammen i det nye hus. For han manglede kontakten til sine medarbejdere, der plejede at droppe ind.

“Med tiden har han dog lært at slappe lidt af”, fortæller Vivi, mens hun kigger kærligt på Harm.

Det gamle domicil er sat nu sat til salg, og en køber får en beboelse på 270 m², værksted på 250 m², udlejningssal samt udlejningslejlighed på 110 m² for knap 2,4 millioner kr.

Familien, der udover de fem børn også tæller 13 børnebørn, glæder sig til at fejre Harm Mammens runde fødselsdag. ■

to hunde og nyder solens stråler.

Firmaet er i dag en kæmpe succes med 40 ansatte, og to af parrets fem børn er i gang med et generationsskifte.

Siden 2008 har Harm Mammen & Sønner vundet licitationen ved Aabenraa Kommune og kører renovationen.

“Der skal hele tiden tænkes nyt, og vi har investeret i ni nye el-skral-

debiler, hvoraf de tre først bliver leveret i det nye år. Kommunen forlanger, at 1/3 af bilparken skal være eldrevne, så det må vi jo leve op til”, siger Harm Mammen.

Drosler ned

Udover sit arbejde har Harm Mammen kun en enkelt fritidsbeskæftigelse. Det er at sejle i motorbåden, der ligger ved Skomagerhus.

“Det bliver dog ikke til ret meget, for jeg arbejder stadig hver dag. Tidligere begyndte jeg kl. 6 om morgenen og arbejdede igennem til mellem 19 og 22 om aftenen. I dag starter jeg først kl. 7.30 og holder fri ved 17-tiden. Og så får jeg da også lige en middagslur”, nævner han.

Harm Mammen har ingen aktuelle planer om at blive pensionist. Tværtimod.

“Jeg har ingen planer om at stoppe. Jeg bliver ved, så længe, jeg synes, det er sjovt, og så længe, som helbredet holder. Jeg

Da jeg bliver 70 år holder jeg

ÅBENT HUS

for familie - venner
- og forretningsforbindelser

LØRDAG DEN 10. SEPTEMBER FRA KL. 14.00

PÅ SAVVÆRKSVEJ 11, KRUSÅ

Der bliver serveret lidt godt til ganen og en skænk

Glæder mig til at se dig/jer

Hilsen
Harm Mammen

www.harm-mammen.dk | post@harm-mammen.dk

Tak fordi du
handler lokalt

BovAvis

ITD: Justitsministeren skal sikre hurtig passage ved den dansk-tyske grænse

Af Gunnar Hattesen

Tusindvis af ferierevende bilister har i sommer siddet i kø i timevis på grund af grænsekontrollen mellem Danmark og Tyskland i Kruså, Padborg og Frøslev.

Det har skabt store gener for godstransporten ind i Danmark i Sønderjylland.

Men grænsekontrollen kan gøres mere fleksibel med indførsel af fast-tracks for lastbiler, mener ITD, der er brancheorganisation for den danske vejgodstransport.

Lange køer og store forsinkelser. Det er hvad feriegæster, pendlere og lastbilchauffører har oplevet, når de hen over sommeren har skulle passere den dansk/tyske grænse.

Problemet er, at den danske grænsekontrol ikke er gearret til at kunne kapere mængden af trafik, der

hver dag kører fra Tyskland og ind i Danmark, især i ferieperioder.

Dyrebar tid

Det går i særlig grad ud over lastbilchauffører, der dagligt krydser grænsen flere gange, eller kommer retur efter en langtur.

De mister dyrebar tid og indtjening, da de i stedet for at levere varer til kunderne, bruger tiden på at holde stille.

“For hvert minut vores medlemmer holder i kø, er der gods og varer, der ikke bliver leveret til tiden. Det betyder, at de ikke kan udføre deres arbejde lige så effektivt, som de burde, og det går i sidste ende udover kunden, som ikke kan vide sig sikre på, om de nu også får leveret det, de er blevet lovet til tiden”, siger Anders Jessen, chefkonsulent i ITD, Brancheorganisation

for den danske vejgodstransport.

Fast-tracks

ITD opfordrer derfor til, at der indføres fast-tracks, som gør det muligt for lastbiler at benytte et særskilt spor, der går udenom køerne.

“Under Coronapandemien så vi, at man hurtigt fandt midlertidige løsninger på problemet. Men

vi ønsker en permanent løsning f.eks. i form af et fast-track spor til lastbiler, for det skrider til himlen, at der skal være kø og kaos, når der kan laves løsninger på det”, siger Anders Jessen.

Siden sin indførsel i 2015, har grænsekontrollen gentagne gange været genstand for kritik.

Blandt andet da den tyske vicekansler Robert

Habeck forleden opfordrede den danske regering til helt at droppe kontrollen.

Derudover er der også netop i Folketinget blevet fremsat spørgsmål fra hhv. Søren Egge Rasmussen (EL) og Anne Sophie Callesen (R) om at få set på effekten af grænsekontrollen og muligheden for at etablere de forømtalte fast-tracks.

Anders Jessen forudser, at inden længe står overfor

en efterårs- og juleferie, hvor køerne igen vokser sig store.

“Uanset hvilken løsning der vælges, er der derfor behov for, en ordning hurtigst muligt, så transporten af varer og gods ikke forsinkes og skaber unødige problemer for både vognmænd, chauffører og deres kunder”, siger Anders Jessen.

ITD opfordrer derfor Justitsminister Mattias Tesfaye til at tage affære og få igangsat initiativer, der kan sikre en hurtig og smidig grænsepassage. ■



Hen over sommeren har der været kilometer lange køer for at komme ind i Danmark.

DET ORIGINALE SOCIALE NETVÆRK

**BESØG
FORSKELLIGE
EFTERSKOLER**

 **efterskolerne**

**Efterskolernes dag afholdes
søndag den 25. september
i tidsrummet 13-17.**

**Læs mere på efterskolernes
egne hjemmesider**



Deutsche Nachschule Tingleff
Grønnevej 51, 6360 Tinglev
Telefon 74 64 48 20 • www.nachschule.dk



Vojens Gymnastik og Idrætsefterskole
Ungdomsskolevej 8, 6500 Vojens
Telefon 74 54 11 29 • www.vgie.dk



Sundeved Efterskole
Bovrup Storegade 5, Bovrup, 6200 Aabenraa
Telefon 74 68 03 11 • www.sundeved-efterskole.dk



Sportefterskolen SINE
Idrætsvej 23, 6240 Løgumkloster
tlf. 74 74 49 90 • www.sine.dk



Adventure Efterskolen
Dyntvej 113, 6310 Broager
Telefon 74 44 27 62 • www.adventure-efterskolen.dk



Frøslev Efterskole
Lejrvejen 85, 6330 Padborg
Telefon 74 67 66 44 • www.fle-skole.dk



Husmødre på havevandring

Den Kongelige Køkkenhave i Gråsten havde torsdag eftermiddag besøg af 16 nysgerige damer fra Kruså Husmoderforening.

De fleste havde besøgt køkkenhaven på egen hånd tidligere, men muligheden for at få en rundvisning med guide udløste et genbesøg.

I smukt solskinsvejr så deltagerne Den Kongelige Køkkenhave.

Deltagerne fik en interessant fortælling om den smukke have samt fakta om Graasten Slot og Den Kongelige Familie.

Turen var arrangeret med samkørsel fra Kruså. Kirsten Hansen Harkær tog dog turen på elcykel.

“At cykle gør mig glad og giver energi”, lød det fra Kirsten Hansen Harkær.

Rundvisningen blev rundet af med kaffe og lagkage på Den Gamle Kro i Gråsten. ■

Motorvejsbro på vej i Padborg

Af Gunnar Hattesen

Et enigt byråd i Aabenraa Kommune vedtog på det seneste byrådsmøde at frigive tre millioner kroner til det forberedende arbejde til en ny bro over motorvejen ved Padborg.

Pengene frigives fra de i alt 25 millioner kroner, der er afsat til broen, der skal gavne både statslige og kommunale interesser.

“Der er behov for en ny motorvejsbro ved Padborg-området. Motor-

vejen risikerer at blive en barriere for virksomheder og medarbejdere, som vil benytte arealerne vest for motorvejen, hvor der lige nu er stor udvikling. En ny bro skal sikre, at øst- og vestsiden bliver en helhed,

Folder om motorvejsbro i Padborg.

som virksomhederne bedst kan udnytte, når de vil skabe og bruge egne faciliteter og de fælles servicefunktioner. Samtidig skal broen sikre, at fremtidige virksomheder placerer deres virksomhed nord for grænsen”, siger borgmester Jan Riber Jakobsen (K) der sammen med resten af byrådet i onsdags var med til at vedtage frigivelsen af tre millioner kroner til forberedende arbejde til motorvejsbroen i Padborg.

Konkret skal de tre millioner sikre fortsat fremdrift i projektet med et dybere detaljeringsniveau på baggrund af tekniske undersøgelser. Pengene skal ligeledes sikre, at Aabenraa Kommune kan finansiere rådgiverydelser



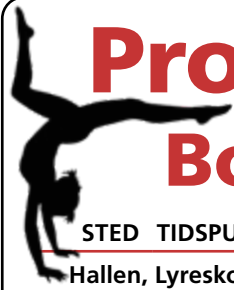
DANMARK OG EUROPA har brug for en ny motorvejsbro i Padborg

til teknisk bistand og forundersøgelser i området. Gennem dialog med Vejdirektoratet har Aabenraa Kommune afdækket, hvilke undersøgelser og redegørelser der skal til, for at projektet kan blive godkendt.

Statslig medfinansiering

Den tidligere borgmester, Thomas Andresen (V), glæder sig over, at både Venstre, Konservative og Nye Borgerlige har givet udtryk for, at det er en fantastisk ide. De blå partier på Christiansborg er villige til at overveje en statslig medfinansiering af den ønskede motorvejsbro.

I alt har Aabenraa Kommune afsat 25 millioner kroner til motorvejsbroen. ■



Program 2022-23

Bov If Gymnastik

	STED	TIDSPUNKT	HOLD
Hallen, Lyreskovskolen, Bov			
Søndag	10.00-11.00	Kænguruerne 1-3 år (Forældre/ barn) ved Marie	
	17.45-18.45	Mande yoga "stiv som et bræt" ved Inge-Merethe	
Mandag	19.00-20.00	Hatha Yoga fra 18 år (OBS! Holdet deltager ikke i opvisning) ved Inge-Merethe	
	20.15-21.15	Hatha Yoga fra 18 år (OBS! Holdet deltager ikke i opvisning) ved Inge-Merethe	
Tirsdag	17.15-18.00	Mini spring 6 år-1 klasse ved Michael, Bitten, Laura, Nikolaj og Malou	
	18.00-19.15	Springmix 2.-4. klasse ved Michael, Michael H, Nikolaj og Lene-Marie	
	19.15-20.30	Springmix fra 5. klasse ved Michael, Michael, Nikolaj, Stine og Noah	
Onsdag	17.00-18.00	Powerladies fra 18 år (OBS! Holdet deltager ikke i opvisning) ved Inge-Merethe	
	18.00-18.30	Powerladies GULD fra 18 år (Powerladies inkl. ½ times yoga) ved Inge-Merethe	
Torsdag	17.15-18.00	Minifræs 3-5 år (uden mor og far) ved Sara, Anna, Line og Iben	
	18.00-19.00	Rytme piger 3.-6. klasse ved Lara og Sidsel	

Opstart alle hold i uge 36
 Opvisning 19. marts 2023
 Ret til ændringer forbeholdes
 Tilmelding og betaling på www.gymnastik.bovif.dk
 "Først til mølle"



*Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål*



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
 Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Theresa Rex store stemme fyldte skoven

Af Ditte Vennits Nielsen

Omkring 80 gæster besøgte lørdag Friluftsscenen til høstfest, hvor den lo-kalfødte Theresa Schaefer med kunstnernavnet Rex holdt koncert med sit gipsy jazz band BirdLand bestående af Mathias Søndergaard og brødrene Aksel og Thorbjørn Kaas.

Theresa Rex' fantastiske og iørefaldende stemme blandede sig godt med

swingtonerne fra bandet. ■



Tilhørerne hørte gipsy jazz, hvor Theresa Schaeferes mor, Ruth Larsen, sad på en af de forreste rækker.

Flagdag markeret i Frøslevlejren

Frøslevlejren markerede mandag morgen flagdagen for niende gang for Danmarks udsendte og veteraner med et arrangement.

Arrangementet begyndte med flaghejsning og efterfølgende tale ved borgmester Jan Riber Jakobsen, inden der var

kransenedlæggelse og ét minuts stilhed.

Herefter var der fælles morgenmad i Frøslevlejren, hvor Aabenraa Kommunes veterankoordinator, Jørn Wedege Hansen, fortalte om kommunens veteranstrategi. ■



Padborg, 31. august 2022

Teamleder til vort lager i Padborg

Vi søger til snarlig tiltrædelse en fuldtids lager- og logistikoperatør eller tilsvarende til vort lager i Padborg. Som Teamleder vil du være ansvarlig for planlægning, koordinering og opfølgning af de daglige opgaver med reference til lagerchefen. Din indsats vil være med til at gøre en forskel i virksomheden, da vores materialeflow er styret elektronisk og dine arbejdsfunktioner vil have direkte indvirkning på vort logistikflow.

Vi kan tilbyde dig:

- En spændende stilling med udfordringer og ansvar samt mulighed for personlig udvikling
- Dagligt ansvar for koordinering og planlægning
- Ansvar for udvikling og optimering af vort lager
- En bred kontaktflade og stor indflydelse på planlægning af opgaverne
- Koordinering af pluk- og pakordrer samt statusafvikling
- Gode sparringsmuligheder på tværs af afdelingerne
- Velordnede arbejdsforhold/-tider, sundhedsforsikring m.m.
- Løn efter kvalifikationer

Vi forventer at du:

- Er struktureret og formår at bevare overblikket og tænke løsninger, selv i travle perioder
- Er serviceminded og sætter en ære i at levere en høj standard
- Har erfaring med arbejde på et lager, gerne fra speditionsbranchen
- Behersker dansk og tysk i skrift og tale
- Er fleksibel, selvstændig, målrettet og initiativrig
- Interesserer dig for at fastholde og effektivisere arbejdsgange
- Er ansvarsbevidst og har god ordenssans, arbejder selvstændigt og trives i en travl hverdag
- Har et truckcertifikat

Tilltrædelse:

- Ifølge aftale.

Såfremt ovenstående har vakt din interesse, og du ønsker at vide mere om stillingen, er du velkommen til at kontakte undertegnede på 74 30 36 03, eller fremsende din skriftlige ansøgning på mail til ansoeg@danskelerhoteller.dk

Ansøgninger behandles løbende og diskretion er naturligvis en selvfølge.

Danske Lagerhoteller A/S
Plantagevej 7, 6330 Padborg

Klaus Schmidt - CMO



Høstgudstjeneste

**SØNDAG DEN 18. SEPTEMBER KL. 14.00
VED JOAN ARNBARNARDÓTTIR
I KAREN MARGRETHES OG KAJ'S LADE
I HOKKERUP**

Adressen er: Hokkerupvej 29, 6340 Kruså

Vi mødes til en festlig høstgudstjeneste med efterfølgende kaffebord.

Der vil være mulighed for transport til og fra Holbøl Kirke. Hvis dette ønskes, bedes man ringe til Joan på telefon: 40 44 74 38



www.holbolkirke.dk

Bov og Kollund kirker



Pilgrimsvandring

Tirsdag den 13. september kl. 17.00

Mødested: Samkørselspladsen (P-pladsen) ved veikrydset Tøndervej-Motorvejen

Turlængde: ca. 2,5 timer. Vandreturen er på i alt ca. 8 km. Medbring kaffe og en mellemmad.

Vandringen ledes af sognepræst Marna Egholm og naturvejleder Arne Bondo-Andersen



Bov & Kollund kirker

Arrangeret af Menighedsrådet i samarbejde med Bov Bibliotek

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg

Tlf. 7467 0917

www.bovsogn.dk

Hørt ved Lyren

Det nygifte brudepar, Nanna Ihle og Casper Andersen, blev efter vielsen i Holbøl Kirke kørt i en flot Chevrolet årgang 1931 udlånt af Mekanisk Museum i Hokkerup til Den Gamle Kro i Gråsten.

Aabenraa Byråd har frigivet midler til nedrivning af Kruså Vandmølle. Nedrivningen går i gang, når der er udarbejdet en ny lokalplan. Hvis det er muligt, bliver der bevaret noget historie i form af ruinrester og en fortælling på stedet.

Bov Sogn er fra provstiet blevet pålagt at spare. Det fortalte provst Kirsten Kruchov Sønderby under indsættelsen af den nye sognepræst i Kollund.

Ved Padborg Transportcenter har Aabenraa Kommune lavet en midlertidig Pop-Up borgerservice, hvor specielt udlændinge kan få hjælp med hensyn til NemID og MitID til at få udbetalt deres første løn. Ordningen er på forsøgsbasis og har begrænset åbent.

Padborg Frivillige Brandværn rykkede fredag ud til Lyreskovsskolen, da det automatiske alarmerings-system blev aktiveret. Det viste sig, at der var brændt tre små huller i et linoleumsgulv. Politiet kom, og skolen blev evakueret.

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne samlede 48 deltagere til en spændende tur til brunkulslejrene ved Herning. Sædvanen tro var Torben Ølholm guide på turen. ■



18 spillede skat

Padborg Skatklub samlede 18 medlemmer til klubaften på Valdemarkshus.

1. runde	
Nr. 1 Kurt Nielsen	1.342 point
Nr. 2 Anders Fogh	1.294 point
Nr. 3 Åge Juhl	1.050 point
Nr. 4 Jan Petersen	933 point
2. runde	
Nr. 1 Konrad Hesse	1.378 point
Nr. 2 Anders Fogh	1.274 point
Nr. 3 A.C. Petersen	1.061 point
Nr. 4 Torben Ries	1.057 point



MUSEUM
OLDEMORSTOFT

Museum Oldemorstoft holder

Beskæringskursus

Lær at beskære dine frugttræer

Tirsdag den 13. september
kl. 16.30-18.30

Begrænset antal pladser

TILMELDING OG INFO: WWW.OLDEMORSTOFT.DK

MUSEUM OLDEMORSTOFT
Bovvej 2, 6330 Padborg · Telefon 73 76 64 36

thomsens|auto

Kom, se og prøv din nye bil



Altid over 300 pæne biler på lager til netto-priser



Se vores website

Bilvurdering
Køb / salg
Finansiering
Leasing
Forsikring
Køreklar

Hovednummer: 70 60 20 33

www.thomsens-auto.dk



Skat er et komplekst og stærkt strategisk spil, som man kan lære at spille på et begynderhold i Padborg.

Lær at spille skat i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Kortspillet skat blev udviklet i Thüringen omkring 1820.

De sønderjyder, der deltog i 1. Verdenskrig, tog spillet med til Sønderjylland, og

her er det fortsat vældigt populært.

Skat spilles af tre personer med 32 kort, fra 7 til es.

Den person, der har fået spillet efter en melderunde, skal vinde over sine to modstandere. Det er

et komplekst og stærkt strategisk spil, og netop de faktorer gør kortspillet spændende og til et af de mest populære kortspil i verden.

Der er 23 sønderjyske skatklubber, men gennemsnitsalderen ligger på de +60. Derfor er det vigtigt for klubberne at få nye venner at spille sammen med. Skat kan spilles af både mænd og kvinder i alle aldre.

I gamle dage var skatspillet et hasardspil, men i dag er det et konkurrencespil uden penge. Klubafterne giver en social omgang, og der bliver nydt mange hyggelige timer sammen.

Man mødes typisk en gang om ugen.

Har du lyst til at lære spillet at kende eller have det genopfrisket, så starter Padborg Skatklub et begynderhold tirsdag den 13. september kl. 18,30 på Valdemarkshus i Padborg. Kurset er gratis og alle er hjerteligt velkomne. ■



Padborg Genbrugsbutik

Overskudet går
Julmærkehjemmet i Kollund
Tværgade 1B, 6330 Padborg

GRATIS Vi afhenter møbler og tømmer dødsboer

Vi mangler frivillige

Ring gerne på tlf. 7440 4800
eller til Anton tlf. 2647 7138

Mandag LUKKET. Tirsdag-fredag fra kl. 13.00 - 17.00
hver 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00



VI HJÆLPER UDSATTE BØRN UNGE OG VOKSNE

HAR DU TØJ, ISENKRAM ELLER ANDET, DU VIL SKILLE DIG AF MED, OG SOM ER I GOD STAND?

Så lad andre få glæde af det og giv det til os. Møbler eller dødsbo kan evt. afhentes.

BLÅ KORS GENBRUG
Okslundvej 3, Padborg
30 91 30 28

Åbningstider
Man., tir. og tor. 10-17
Ons. og fre. 13-17
1. lør. i md. 10-14

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . . .kr. 80,-
Bryn farveskr. 70,-

FRISØR

Birte ✂ Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

Eva Kjer Hansen vil afskaffe grænsekontrol



Folketingsmedlem Eva Kjer Hansen (V) var på cykeltur langs den dansk-tyske grænse for at gøre opmærksom på, at Danmark bør indføre en mere intelligent grænsekontrol.

Folketingsmedlem Eva Kjer Hansen (V) cyklede søndag sammen med medlem af Europa-Parlamentet, Asger Christensen (V) og blandt andre borgmester Jørgen Popp Petersen (Slesvigsk Parti), tidligere borgmester Thomas Andresen (V) og Hinrich Jürgensen fra Det tyske Mindretal i Sønderjylland langs den dansk-tyske grænse.

Ved de fleste grænseovergange er der ingen kontrol.

“Kun ved grænseovergangene i Frøslev, Padborg og Kruså bliver der kontrolleret. Jeg tror ikke, at forbrydere kun tager over grænsen, hvor der er kontrollant, siger Eva Kjer Hansen, som noterede sig, at ved de fleste grænseovergange hænger der blot et videokamera, der filmer dem, der kører ind i Danmark.

“Der er ikke nogen steder, hvor der er kontrol ud af Danmark”, bemærker Eva Kjer Hansen, som

opfordrer til, at man bruger ressourcerne lidt mere intelligent.

“Lad os lade politi og toldere finde ud af, hvordan

de bedst kan fange forbrydere. Så kunne pendlere, turister og lastvogne med varer måske slippe for at holde i kø i timevis ved grænsen uden at ane, hvornår de når frem”, siger Eva Kjer Hansen. ■

Restaurant

Cevapcici

WIENERSCHNITZEL
Paneret svineschnitzel med pommefrites, grøntsager og tatarsauce

14 €

Åbent: Tirsdag - Søndag kl. 17.00 - 23.00
& Søndage kl. 12.00 - 14.30

Vi taler dansk

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de

Reisebüro Vanselow

Personlig service
– Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dit uafhængige rejsebureau

Reisebüro Vanselow

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Hækklipping
- Træfældning
- Stubbe fræsning
- Topkapning
- Algerens og imprægnering

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

LT Natur & Ejendomsservice ApS
Bakkegårdsvej 39
6340 Kruså
www.ltnatur.dk

Kontakt os på:
Dennis Lorenzen
27 58 87 50 • Dennis@ltnatur.dk
Klaus Trantum
20 47 52 90 • Klaus@ltnatur.dk

HJensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c • Kollund • 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

too old.
too classic.
too good
to be true.

louis poulson

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industri-service
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQS RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 • krusaa-el.dk • info@krusaa-el.dk

Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver • Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads
Skovglint 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

GRÅSTEN BELLEVUE 3



Ejerlejlighed med enestående udsigt
Bellevue er opført i 2006, og ligger på en topplacering centralt i Gråsten med kort afstand til indkøb og Gråstens bymidte. Fra lejligheden er der ligeledes kort afstand til børnehave, skole og diverse fritids aktiviteter i Gråsten. Samtidig er her kort afstand til de større handelsbyer Sønderborg og Flensborg. Lejligheden kan bruges som flex-bolig som betyder, at du som ejer ikke er forpligtet at bo i lejligheden helårs. Derfor er denne lejlighed også oplagt til feriebolig. Ønsker du en luksus lejlighed med en top placering i Gråsten med enestående udsigt, har du nu chancen for at det kan blive din!



Kontant	2.295.000
Ejerudgift pr. md.	2.862
Udbetaling	115.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	12.298/9.882
Sagsnr. 2746	B
Bolig m²	91
Stue/vær	1/2
Opført	2006

KRUSÅ SØGLIMT 12



Roligt beliggende i Kruså
I kommer ind i entré med flisegulv, fra fordelingsgangen er der adgang til hele 4 værelser heraf er det ene soveværelse med skabsvæg. Badeværelse med karbad. Køkken i åben forbindelse med alrum og stor stue. Fra stuen er der udgang til sydvendt terrasse der er delvist overdækket.Kælderen er med god loftshøjde og indeholder bryggers og tre gode disponible rum. Herudover pænt badeværelse med bruseniche. Der er adgang til kælderen både fra huset og direkte udefra.Grunden er på 1097 m2 med muret garage og flisebelagt indkørsel. Herudover stor sydvendt terrasse der er delvist overdækket.



Kontant	1.150.000
Ejerudgift pr. md.	1.641
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.615/5.222
Sagsnr. 2762	E
Bolig/kld. m²	156/85
Stue/vær	1/4
Grund m²	1.097
Opført	1964

RINKENÆS VÅRHØJ 36



Attraktiv beliggenhed i landsbymiljø med skole og børnehave
På Vårhøj i Rinkenæs finder i denne ejendom højt placeret på stor grund. Stueplan indeholder stor stue med brændeovn og udgang til haven. I stuen vil det være muligt, at oprette ekstra kontor eller gæsteværelse. Her er hele 2 badeværelser, et med kar og et med bruseniche. Spisekøkken med ældre inventar. Rummelig entre med flisegulv og separat bryggers. På 1. sal finder i hele 4 værelser. Til huset er der integreret lille værksted. Herudover er der carport med redskabsrum. Derudover stor privat grund med terrasse hvor solen kan nydes både morgen, middag og aften.



Kontant	695.000
Ejerudgift pr. md.	1.832
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.757/3.018
Sagsnr. 2763	E
Bolig m²	156
Stue/vær	1/4
Grund m²	1.433
Opført	1965

BOV CENTRUMSGADEN 15



Velholdt villa på lukket vænge
Med en top beliggenhed i Bov finder i denne yderst velholdte etplansvilla. Ejendommen er beliggende i populært kvarter uden gennemkørende trafik. Samtidig har du som ejer alle hverdagens nødvendigheder indenfor cykelafstand. Her venter jer en skøn villa som indeholder følgende. Velholdt køkken med spiseplads. Stor forskudt stue med pejseindsats og udgang til terrasse. Soveværelse og 2 værelser. 2 badeværelser begge med gulvvarme. Bryggers med vask og plads til tilslutning af vaskefaciliteter. I forlængelse af bryggers ligger disponibelt rum med god plads til opbevaring.



Kontant	1.295.000
Ejerudgift pr. md.	1.657
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.952/5.590
Sagsnr. 2761	C
Bolig m²	142
Stue/vær	1/3
Grund m²	940
Opført	1975

SØGAARD AVNTOFTVEJ 49



Rummelig ejendom med muligheder
Her får I en stor rummelig ejendom med god plads både inde som ude. Her er samtidig gode optimerings muligheder da hele husets 1. sal endnu ikke er udnyttet. Boligdelen består af 158 kvadratmeter med velholdt køkken, stor stue, 3 værelser, gæstetoilet, samt stort badeværelse. Fra gangareal er der direkte adgang til fyrrum med husets varmekilde som er et pillefyr. Herudover direkte adgang til garage, samt udgang til overdækket terrasse. Til huset hører stor grund hvor mulighederne er mange. Ejendommen er med egen vandboring, mens kloakken er offentlig tilsluttet.



Kontant	695.000
Ejerudgift pr. md.	1.248
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.031/3.182
Sagsnr. 2741	E
Bolig m²	158
Stue/vær	1/3
Grund m²	1.533
Opført	1727

ALNOR GL FÆRGEVEJ 58



Stor villa med mange muligheder
I skønne Alnor finder i denne meget store villa, der er indrettet med to lejligheder. Fra huset er der kort afstand til Alnor strandpark, som byder på fin badestrand og skøn natur. Fra husets 1. sal har du kig til Flensborg fjord. Indretningen byder i stueplan på: To stuer, to soverum, køkken, badeværelse, gæste toilet, samt entré og gang.På 1. sal er der to stuer, tre soverum, pænt køkken, badeværelse og gang. Der er indrettet disponible rum på 2. salen, disse har tidligere været anvendt til beboelse.Til huset hører der muret garage, udhus og overdækket terrasse.



Kontant	2.995.000
Ejerudgift pr. md.	3.002
Udbetaling	150.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	16.030/12.881
Sagsnr. 2713	E
Bolig/kld. m²	284/4
Stue/vær	2/4
Grund m²	1.277
Opført	1870

KRUSÅ PARKVEJ 17



Fornuftigt hus i Kruså
Er i på udkig efter et fornuftigt hus til pengene? Beliggende på Parkvej i Kruså finder i denne fine rødstensvilla perfekt til førstegangskøberen. Ejendommen er opført i 1956 og indeholder et samlet boligareal på 94 m2 samt 64 m2 kælder. Til ejendommen hører en lille og privat pavillon, samt stor og åben have, primært udlagt i græs. Herfra er der blot et stenkast til indkøb i den lokale Rema1000, samt Græsehallerne med mulighed for badminton, håndbold, fitness, fodbold og meget mere. Herudover er der kort afstand til den dansk/tyske grænse, og motorvejen.



Kontant	625.000
Ejerudgift pr. md.	1.289
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.357/2.699
Sagsnr. 2698	E
Bolig/kld. m²	94/64
Stue/vær	2/3
Grund m²	1.050
Opført	1956

RINKENÆS SEJRSVEJ 20



Beliggende med udsigt til Flensborg fjord
I Rinkenæs finder I denne fine rødstensvilla med alt det nødvendige. Ejendommen er beliggende på Sejrsvej med en fin udsigt over foranliggende marker og med Flensborg fjord i baggrunden. Ultimo 2023 er der mulighed for at få fjernvarme installeret. I får her en 113 kvadratmeter stor bolig fordelt på 2 plan + 15 kvadratmeter kælder. Fra Rinkenæs er der kort afstand til Gråsten hvor gode indkøbsmuligheder, læge, apotek og meget mere findes. Fra ejendommen er der kun 15-20 minutters kørsel til den dansk/tyske grænse, Flensborg og Sønderborg.



Kontant	875.000
Ejerudgift pr. md.	1.351
Udbetaling	45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.716/3.789
Sagsnr. 2696	E
Bolig/kld. m²	113/15
Stue/vær	1/4
Grund m²	976
Opført	1960

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

